نومرو

﴿ ۱۹۶۲ ﴾

صالی

فی ۲۰ رجب سنة ۱۲۹۴ — فی ۱۹ تموز سنة ۱۲۹۳

سنه‌لكی بر بوزلك قائمه نسخه‌سی ۲۰ پاره‌در — اداره‌سی باب عالیده دائرهٔ مخصوصه‌سنده در

تقویم وقایع

جریدهٔ رسمیهٔ دولت علیهٔ عثمانیه

﴿ جمعه و بازار كونلرندن ماعدا هر كون نشر اولنور ﴾

قسم رسمی

سلانیك ولایتی رسومات ناظری خلیل افندی‌یه رتبهٔ اولی صنف ثانیسی

خزینهٔ جلیلهٔ حضرت نبوی روزنامه‌جیسی رفعت افندی‌یه رتبهٔ ثانیه صنف ثانیسی

مدینهٔ منوره خزینهٔ دیوانیه‌سی تحریرات مدیری كامل افندی‌یه رتبهٔ ثانیه صنف ثانیسی

ینبع البحر قائممقامی مدرسیندن ابراهیم افندی‌یه تبدیل طریق ایله میرالامرالق رتبه‌سی

سلاحشوراندن مخرج نوه‌سین خاندانندن عثمان بكه میرالامرالق رتبه‌سی

مدینهٔ منوره دیوان معاونی ابو بكر ناصر افندی‌یه دركاه عالی قپوجی باشیلغی

قوصوه ولایت جلیله‌سی داخلنده كائن ایلبصان قضاسی قائممقاملغی عورتحصاری قضاسی قائممقاملغندن منفصل احمد سداد افندی‌یه

معمورة العزیز سنجاغی داخلنده كائن عربكیر قضاسی قائممقاملغی بارطین قضاسی قائممقاملغندن منفصل علی غالب افندی‌یه توجیه بیورلمشدر .

حرم شریف حضرت نبوی تحریرات باش كاتبی عصمت افندی‌یه مجیدی نشان ذیشاننك دردنجی رتبه‌سندن بر قطعه‌سی احسان بیورلمشدر .

طونه عموم قوماندانی دولتلو محمد علی پاشا حضرتلرندن وارد فی ۱۷ تموز سنه ۹۳ تاریخلو تلغرافنامه‌در .

سلستره قوماندانلغنه ویریلان تعلیمات اوزرینه جمعه كونی علی الصباح سلستره‌دن اشاغی‌یه طوغری برا و بحرا استكشافات عسكری اجرا ایتدیریله‌رك دشمنك ایلرو‌یه حركتنه دائر بر اماره كوریله‌میوب یالكز قولاشین بوغازنده‌كی سوكدلك ایچنده بر دشمن پوصوسنه تصادف اولنه‌رق آتشه باشلانمش و بری و بحری عساكر شاهانه طرفندن مقابله بر له جزئی محاربه‌دن صكره دشمنك پوصودن پوسكورديلوب پریشان ایدلمش اولدیغی سلستره قوماندانلغنك اشعاریله معروضدر .

هرسك فرقهٔ عسكریه‌سی قوماندانی فریق سعادتلو صالح ذكی پاشا حضرتلرندن وارد فی ۱۵ تموز سنه ۹۳ تاریخلو تلغرافنامه‌در

دونكی شفره‌لی تلغرافنامهٔ چاكرینك كشیده و تقدیمندن صكره راكوزه شهبندرلكندن آلنان تلغرافده دون قره‌طاغلولر نقشیك قلعه‌سنه هجوم ایتدیلر ایسه ده قلعه‌ده‌كی دلاوران عثمانیه بو هجومه بر سطوت و بسالت شیرانه ایله مقابله ایدرك طاغلولری كلیتلی تلفات ایله رجعته مجبور و سایهٔ حضرت پادشاهیده استحصال مظفریت موفور ایلدكلری تبشیر اولندیغنك مع التشكر عرضنه جرأت اولنور .

﴿ دولتلو سلیمان پاشا حضرتلری طرفندن حضور عالی قائممقامی‌یه وارد فی ۱۴ تموز سنه ۹۳ تاریخلی تلغرافنامه صورتیدر ﴾

اركان حربیه میرالایی عمر بك یكی زغره جاده‌سنده رادینده و میرلوا خلوصی پاشا دخی فلبه جاده‌سنده‌كی قیاجق خطنه بر مقدار عسكر و سواری ایله كوندرلمشیدی عمر بكك رفاقتنده‌كی طابور و سواریلر رادینه‌یه كیدركن قره‌بیكاردن ۲ ساعت مسافه‌ده و خطك صولنده كائن لفه‌جی نام اسلام قریه‌سی یانقده اولدیغنی كورملریله برابر سواری و پیاده مذكور قریه‌یه طوغری صالدیریلوب بو قریه‌یی یاقان بلغارلر عسكری كورنجه اطراف تپه‌لره قاچه‌رق اله‌كچوریله‌مامش ایسه ده یارم ساعت اوته‌ده و ینه خطك صولنده كائن جادی كول نام بلغار قریه‌سنه طوغری قاچان قسمینك ارقه‌لرندن كیدیلوب قریهٔ مذكوره‌ده یتشلمش و اورانك بلغارلری كافه شیلرینی عربه‌لره یوكلتوب قاچمق اوزره ایكن بزم سواریلر اطرافلرینی صارنجه عربه‌لری براقه‌رق و حیوانلرك ایپلرینی كسه‌رك بتونه صاوشمش و برازیدخی كویه قپانق ایله برابر عسكره تفنك آتمغه باشلاملریله عساكر شاهانه طرفندن دخی مقابله اولنه‌رق اللی قدری اتلاف و التی نفری دخی حیا طوتیلوب بورایه كتورلدیكندن استنطاقلری دردست اجرادر مذكور جادی كول قریه‌سی بلغارلری سالف الذكر یاقدقلری لفه‌جی نام اسلام قریه‌سندن سوریوب كوتوردكلری اسلام قادینلرینی و قزلرینی عرضلرینه تسلط ایتدكدن صكره قنه‌لی اولان پارمقلرینی و قولاقلرینی طوغرایه‌رق كندولرینی ده قتل ایتمش و عسكرك او صره‌ده یتشمسندن طولایی اعدامه وقت بوله‌مدقلری و یالكز عرضلرینه تسلط ایلدكلری بر والده ایله ایكی قز عساكر شاهانه معرفتیله مذكور جادی كول قریه‌سنك برخانه‌سنده بولنه‌رق بورایه كتورلمشدر و بلغارلرك قاچرمقده اولدقلری بیك بشیوز قدر اغنام ایله برازده حیوانات سائره كوكللو عساكر شاهانه

طرفندن ضبط اولنمشدر ومذكور جادی كول قریه‌سی بلغار قادین و چوجقلرندن قاچه‌میوب عساكر شاهانه معرفتیله خانه‌لرنده بولنان یكرمی بش قدری مروهٔ بورایه كتوریلوب ادرنه‌یه كوندرلمشدر وخطك صاغ وصول طرفلرنده دیكر ایكی قریه‌نك دها یانمقده اولدیغی و بلغارلرینك قاچمش بولندیغی كورمشلر ورچیئونك قارشو طرفنده دیكر بر كروه بش یوز قدر بلغارلری عسكری كورنجه درحال فرار ایتمشلر وصویك اورادن كلمكده اولدیغی جهتله سواری ارقه‌لرینه دوشه‌مامشلردر وراده‌نه شمندوفر خطنك روسیه‌لولرك ویردیكی (دینامت ایله بالخاصه جادی كول قریه‌سیله خطك صاغ وصولنده ینه كندولرینك سالف الذكر یاقدقلری دیكر كوی بلغارلری ایدوكی تحقیق قلنمشدر وكذلك قیاجق خطنك تعمیرندن سكبانلی استاسیونه عودت ایدن مومی الیه خلوصی پاشا مفرزه‌سی دخی اثنای عودتده مریج نهرینك صولنده و بر دره‌نك ایكی یقه‌سنده كائن جسیمجه برقریه‌نك یانمقده اولدیغی كوزلریله سواریلر اورایه وارد قلرنده كویك اسلامله بلغار مخلوط برقریه اولدیغی و یقینلرنده اوكویلی بلغارلر اولوب سواریلری كورنجه براقوب صاوشمشلر ایسه‌ده تعقیب اولنه‌رق اون طقوز نفر حیاله كچورلمش و بورایه كتورلمش اولدیغندن انلرك دخی استنطاقلری اجرا اولنمقده در اشته بوكونده بلغارلرك بویولی یعنی قرای اسلامیه‌دن بشقه كندو كویلرینی ده یاقوب اولاد و عیالنی الەرق بالقانلره طوغری صاوشمق مسلكنی طوتمش اولدقلری معروضدر .

مقام نظارت جلیلهٔ خارجیه‌یه فی ٢٦ تموز سنه ٧٧ تاریخیله پشته شهبندری طرفندن وارد اولان تلغرافنامه‌نك صورتیدر

ایكی یوز یتمش سكز نومرولی تلغرافنامهٔ عاجزانه‌مله عرض و اشعار ایلدیكم میتین بو كیجه موزه‌خانه دیركتوری موسیو پولسكینك ریاستی تحتنده اهالیدن اون بش بیك كشی حاضر اولدیغی حالده عقد اولندی بو جمعیتده جنرال قلابقه ایله ملت مجلسی اعضاسندن ایكی كشی نطق ایراد ایتدكدنصكره رئیس موسیو پولسكی جمعیتده شو قرارلری تبلیغ ایلدی بو میتین روسیه‌لولرك حركات وحشیانه‌لرندن طولایی مجارستانك پایتختی نامنه بیان نفرت ایتمكله پایتخت طرفندن حكومته روسیه‌نك امر استیصالنه حائل و ممالك شاهانه‌ده حال اصلینك اعاده‌سی قابل اولەمیه‌جق صورتده برشئك تحدثنه مانع اولمق ایچون هیچ برفداكارلقدن قاچنماسی آرزوسنی بیان ایتمك اوزره برهیئت مبعوثان كوندرلمیدر . بو جمعیتك ترتیب و تشكیلنه الك زیاده سعی وغیرت ایدنلردن جنرال قلابقه اوستریا دولتی بوسنه وهرسكه جانب باب عالیدن طلب وقوعبولمدقجه عسكر سوق وادخال ایتمك دامنه‌دوشمیه‌رك دولت علیه‌نك محافظهٔ تمامیت و استقلالیتی ارزوسنده بولنان انكلتره ایله متفقا حركت ایتملیدر دیدی ومومی الیهه برچوق ایالات اهالیسی طرفندن بو قراره اشتراك ایتمكده اولدقلرینه دائر تلغرافنامه‌لر كوندرلمش و بو جمعیتده سلاحه صاریلەلم صدالری دفعاتله ایشیدلمشدر پازار كونی مملكتك ایچرولرنده دخی بویله میتینلر عقد اولنه‌جغی سویلنیور .

قسم غیر رسمی

مواد داخلیه

سعادتلو هوبارت پاشا حضرتلرینك باطومه مواصلت ایتمش اولدقلری خبر النمشدر .

دورك قضاسی تاجرلری طرفندن اعانهٔ حربیه اولمق اوزره تمتع ویركولرینك ربعی مقداریندن دها جانب میری‌یه ترك وتبرع اولندیغی قسطمونی متصرفلغندن بالتلغرافنامه اشعار اولنمش وتجار مومی الیهمك شو صورتله وقوعه كلان همتلری حمیت ذاتیه ومحبت وطنیه‌لری آثار حسنه‌سندن اولوب شایان تقدیر وتشكر بولنمش اولمغله اعلان كیفیته ابتدار قلندی .

بو هفته پوسته سیله اوروپادن ورود ایدن غزته‌لر روم ایلیده بولنان روسیه عساكرینك اناطولیده اولدیغی كبی پك بیوك مشكلاته دوچار اوله‌جقلرینی بیان و روسیه‌لیلرك سرعتله ایلرولمك هوسنده بولنملری بك معقول اولەمیه‌جغنی اثبات ایدیورلر .

كچنده كندو كندینه اختیار تعطیل ایتمش اولان صباح غزته‌سی بوكره ارباب اقتداردن برذات طرفندن درعهده ایلدیكی جهتله بو كونلرده مطبعه تداركیله اشتغال ایدلمكده اولدیغندن برقاچ كونه قدر موقع انتشاره قونیله‌جغی ایشیدلمشدر .

مواد خارجیه

پشته‌ده انعقاد ایتمكده اولان و هر اجتماعنده اون ایكی قدر سامعین بولنان جمعیت فوق العاده‌نك مسئلهٔ شرقیه‌یه دائر اجرا ایلمكده اولدیغی مذاكراتك حقیقت حاله موافق بر درجه‌ده بولندیغی و مذاكرات مبحوثه‌یه كرك دولت علیه‌نك و كرك اوروپا دول معظمه‌سنك منافع مخصوصه‌لری اساس اتخاذ ایلدیكی وارد اولان تلغرافنامه‌لرك اخبارات دائمه‌سی اوزرینه معلوم اولمش وجمعیت مذكوره‌نك صورت محققانه‌ده اجرای مذاكرات ایلمسی طبیعی عامه‌نك انظار تقدیر وتحسیننی جلب ایده‌بیله‌جكی تخمین ایدلمكده بولنمش ایدی .

بوكره اوروپادن وارد اولان برقطعه تلغرافنامه جمعیت مذكوره مذاكراتنه اوروپا مطبوعاتی طرفندن فوق العاده اهمیت ویرلمكده اولدیغی اخبار ایدیور . بو اهمیت فوق العاده‌نك تعمیم ایده‌جكی طبیعی بولندیغنه نظرا جمعیت مذكوره‌نك موقع مباحثه‌یه وضع ایده‌جكی خصوصات مهمه‌یی تسویه ایتمك موفقیتنی كسب ایده‌جكی تیقن اولنه‌بیلور .

(برنمونهٔ احتیال)

لهستان مسئله‌سی طول مدت كشمكش منازعات ارەسنده قاله‌رق نهایت روسیه‌لیلرك دلخواهی وجهله ختامپذیر اولدقدنصكره سن پترسبورغ قبینه‌توسنك اوروپایه قارشو اعمال ایلدیكی دسائس جمله‌سندن بری ده لهلیلرك هنكام استقلاللرنده نائل اوله‌مدقلری سربستی‌یه روسیه تحت تابعیته كیرملریله مالك اولدقلری ماده‌سیدر كه اوزمانه قدر لهلیلری خود بخود مستعد استقلال برقوم عد ایتمیه‌جك قدر شمالك اقناعات دائمه‌سنه اعتماد ایتمش اولان اوروپا قبینه‌تولری بردرجه‌یه قدر روسیه‌نك لهلیلر حقنده‌كی معاملاتنك دخی شان حریته‌وری‌یه موافق اولدیغی ظننده بولنمش اولدیغندن بیچاره لهلیلرك تظلم حالی حاوی وقوعبولان شكایاتی روسلرك اقناعات دساسانه‌سنه قارشو افكار عمومیه‌جه هیچ برتأثیری موجب اوله‌مدی .

برعصردنبرو روسیه‌نك طوتدیغی پولتیقه‌یی سنجیدهٔ میزان تدقیق ایدن ارباب دقتك معلومیدر كه هرنه زمان روسیه‌لیلرك دسائس دائمه‌لرندن بری اوروپا انظار عمومیه‌سنه رونما اوله‌جغی اكلاشلدیغی كبی سن پترسبورغ قبینه‌توسی برصورت دیكرده تدابیر لازمه اتخاذینه مسارعت ایلمش وبووجهله سرزدهٔ ساحهٔ

ظهور اولمق اوزره بولنان حقیقتی یكیدن كتم واخفایه مقتدر اولمشدر .

ازجمله لهلیلر روسیه‌لیلر طرفندن تحت تضییقه النملری اوزرینه دوچار اولدقلری مظالمی اوروپایه اعلان ایلدكلری حالده روسیه‌لیلر دیكر طرفدن مظالم واقعه‌نك بی اصل واساس اولدیغنی ینه برطاقم اقناعات رسمیه سردیله بیان ایتدیلر .

بوكونه‌قدر لهلیلر روسیه‌لیلره غاصب حریت نظریله باقمقده اولدقلرندن روسلرك همان هر وقت سهام ظلم وغدرلرینه هدف اولمقدن نفسلرینی خلاص ایده‌مامش و بناء علیه روسیه‌لیلر ایله لهلیلر ارەسنده‌كی معادات ممتنع الازاله بردرجه بولنمش اولدیغینه هركس ایچون معلوم اولمسی لازمكلان احوالدندر .

شو مقدمه‌یی سرد ایتمكدن مقصدمز لهلیلرك كوردكلری مظالم طاقتفرسادن طولایی فریاد وشكایتلرینی عیوقه چقارملرینه مقابل روسیه‌لیلرك تزویرات مألوفه‌لریله لهلیلرك مألوف عصیان اولدقلرینی بیان ایدرك علیهلرنده غلیان ایتمك اوزره بولنان افكار عمومیه‌یی تسكینه دفعاتله كسب موفقیت ایتمش اولدقلرینی كوسترمكدر .

بركره روسیه‌نك شمدی‌یه قدر لهلیلری فتنه جو یالقله اوروپا قارشوسنده اتهام ایتمش اولدقلری تخطر اولنور و بركره‌ده محاربهٔ حاضره‌نك بدایتندنبرو لهلیلر اخلاق وعادات ممدوحه و صداقت مستحسنه‌لرینی اعلان ایله برازمان اول عاصی نظریله باقه‌رق اعلان خصومت و نفرت ایتدكلری برقومه ینه براز زمان صكره كندی قوللرینه كندیلری تكذیب ایدرجه‌سنه برصورتده حصر صداقت ایتملری كوریلور ایسه انسان روسیه قبینه‌توسنك هرزمان برصورتله تدویر ایلدیكی ناعورهٔ دسائسنه استغراب ایتامك قابل اوله‌مز .

بو هفته پوسته‌سیله اوروپادن الدیغمز غزته‌ده روسیه ممالكندن ارسال و كشیده قلنمش برطاقم مكاتیب ایله برابر برقاچ تلغرافنامه‌یی نظر حیرتله كوردك كه مذكور تلغرافنامه‌لر ایله مكتوبلرك برقاچی روسیه‌لیلر ایله لهلیلر میاننده‌كی مناسبات جنسیه مقتضیاتندن اولان اخوت و محبته دائر برطاقم مواد مصنعه‌دن عبارت اولمغله بسبتون حدت و تعجبمزی آرتدیرمشدر .

قولونیا غزته‌سی پترسبورغ غزته‌لرینك شواره‌لق لهلیلر حقنده استعمال ایلدكلری لسان محبت وملایمتدن بحث ایتدیكی صره‌ده روسلر طرفندن خلاف مأمول ابراز ایدیلان شو مآثر محبته برمعنا ویریله‌میه‌جكنی بیان ایلمشدر .

حقیقت حالده دخی روسیه مطبوعاتنك پترسبورغ قبینه‌توسنك افكار دساسانه‌سنه مناسب برصورتده ادارهٔ لسان ایلمسی و خصوصیله لهلیلری اغفال ایچون اخوتدن مناسبت جنسیه‌دن دملر اوراق لسان احتیاللرینه قوت ویرملری استغراب اولنه‌جق درجه‌ده‌در .

اصالتلو جنرال قلاپقا جنابلرینك درسعادته متوجها حركت ایلدكلرینی ٢٨ تموز تاریخیله ویانه‌دن ورود ایدن برقطعه تلغرافنامه خبر ویریور .

روسیه‌لیلرك حركات واقعه‌سنه دائر اولان اوراق سیاسیه‌نك اوروپا افكار عمومیه‌سنی تهییج ایلمش و انكلتره‌ده تداركات حربیه‌یه مسارعت ایدلمش اولدیغی اخبار تلغرافیه‌دندر .

محاربهٔ حاضره‌دن طولایی روسیه ممالكنده و خصوصیله لهستانده امور تجاریه و صرافیه‌یه نهایت مرتبه برسكته عارض اولمش و بانقه‌لرله تجارت محللری سد و تعطیل ایدلمك اوزره بولنمش اولدیغندن روسیه‌نك شواره‌لق فوق العاده برمضایقه‌یه دوچار اوله‌جغنی قورسپوندانس پولتیقه غزته‌سی یازیور .

علوم وفنون

معلوم اولی النهی اولدیغی وجهله روزكارلردن وفورطنه وسائر حوادث سماویه‌دن بحث ایدن علمه علم جوهوا اطلاق اولنوب حكومات مجتمعهٔ امریقا ارباب معارفندن علم مذكورده صاحب بضاعهٔ اوفی اولنلر بوبابده پك چوق خدمتلر ایتدكلری مثللو اوروپا قطعه‌سنه فورتنه وسائر صدماتك ورودینی برقاچ كون اول باتلغراف بیان و اخبار ایله ابراز مآثر معرفت ایتمشلردر .

فورتنه وسائر حوادث روزكارك قبل الوقوع اعلام واشعاری بالوجوه باعث محسنات وفیره ایدوكی غیر منكر اولدیغندن بوبابده تطویل مقاله حاجت مس ایتمیه‌جكی بدیدار در انجق امریقا طرفندن اوروپایه وقوعبولان اشبو اشعارات عینا واقع اولدیغندن امریقالولرك جوهواده اولان تبدلات عظیمه و انقلابات جسیمه‌یی قبل الوقوع بیان واعلام ایتملرنده مشهود اولان مهارتلری ارباب نظرودقتی غریق بحر حیرت ایتمشدر بعض ارباب معارف اوروپا قطعه‌سنده وقوعبولان فورطنه‌لرك اوروپا ایله امریقا بیننده واقع جسیم اقندیده ظهوره كلان بعض آثار طبیعه‌دن نشأت ایتدیكنه ذاهب اولمشلردر .

اشبو جریان كبیر بحرینك بحر اوقیانوسده حادث اولان فورطنه‌لره مدار استقامت اولوب اولمدیغی یعنی امریقادن ظهور ایله اوروپا قطعه‌سی اوزرینه كلان فورطنه‌لرك حصول وجهت سیروحركتلری خصوصلرنده مذكور جریان كبیر بحرینك بركونه تأثیراتی اولوب اولمدیغی فرانسه علوم وفنون انجمننده موضوع موقع بحث ایدیله‌رك موسیو فای نام حكیم ذی‌فنون اولبابده برقطعه لایحه قلمه الەرق مجلس مذكوره تقدیم ایتمشدر كه خلاصه‌سی بروجه زیردرج اولنور .

حكیم مشار الیه جریان بحری ایله فورطنه‌لرك حصولی بیننده بركونه تعلق وارتباط اولمدیغی وجریان مذكورك استقامتی ایله فورطنه‌لرك مدار حركتی ارەسنده كوریلان مطابقت امور اتفاقیه‌دن اولدیغنی بیان ایتمشدر امریقا ارباب حكمتنك اوروپاده ظهوره كلان فورطنه‌لری قبل الوقوع اعلام واخبار ایتملرینك سبب و حكمتی امریقاده فورطنه‌لرك جهت سیر وحركتنه و حوادث روزكارك تابع اولدیغی قوانین طبیعیه‌یه لایقیله كسب اطلاع ایتمش اولملرندن ناشیدر .

فورطنه‌لرك تابع اولدیغی قوانین طبیعیه بوندن اللی سنه اقدم راید و بدینفطون نام ذاتلر معرفتیله كشف اولنمشدر فورطنه‌لرك برخط منحنی هندسی اوزره حركت ایتدیكی و مناطق حاره‌ارەسنده و مناطق معتدله‌نك اكثر محللرنده یكدیكره مماثل صورتله واقع اولدیغی اللی سنه‌دنبرو معلوم ومثبتدر فورطنه‌لرك تابع اولدیغی قوانین طبیعیه‌نك صحتی خطوط تلغرافیه واسطه‌سیله اكتساب قوت ایتمشدر شویله كه فورطنه‌لر اول امرده خط استوا طرفلرنده حاصل اولدقدن صكره اقطار شرقیه‌یه طوغری حركت و بعده قطبه طوغری كسب انحنا ایتدكدن صكره غربه متوجه اولور وبووجهله مدار حركتی برقطع مكافی شكلنده اولوب بونك مقعر طرفی غربه متوجهدر

اشبو قطع مكافیلرك رأس نقطه‌لری اوتوز درجه‌دن اوتوز بش درجه عرضه قدر اولان برقطعه‌ده واقعدر . فورطنه‌لرك خط حركتلری تجارب بحریه ایله بر وجه اتم تعیین وترسیم قلنمش اولان برخریطهٔ مسطحه‌یه نظر اولندقده اشبو قطع مكافیلرك همان كافة یكدیكره مماثل اولدیغی كوریلور .

فورطنه‌لرك ذكر اولنان خطوط منحنیه اوزرنده اولان سرعت انتقالاتی معلوم اولدیغندن امریقا ارباب معارفی اشبو حالات طبیعیه‌دن بالاستدلال اوروپا قطعه‌سنده ظهوره كلان حوادث جویه‌یی قبل الوقوع بالتلغراف اعلام واخبار ایتمكده‌درلر ارباب هیئت بر نجم كیسودارك مدار سیر وحركتی اولان دائره‌نك برقوس صغیر اوزرنده اولان سرعت حركتنی رصد ایله او كوكب كیسودارك نواحی سماده قنغی موقعلرده بولنه‌جغنی علم الیقین تعیین ایتدكاری مثللو امریقا ارباب فنونی دخی حوادث جویه خصوصنده بعینه اولوجهله عمل وحركت ایدرلر معلوم اولدیغی وجهله كولف استرم دینیلان جریان كبیر بحری مكسیقا كورفزندن ابتدا ایله امریقای شمالی ساحلندن بالمرور ترنو الكاسی اچیقلرندن ایكی قسمه منقسم اوله‌رق برقسمی ایرلانده ونوروجیا طرفلرینه منتهی اولور بو صورتله اشبو اقندی اوزرنده ظهوره كلان فورطنه‌لر اقندیدن تأثرله انك استقامتنه تابع اولدیغی ظن اولنور ایسه ده مومی الیه موسیو فایك قولنجه مذكور اقندینك خارجنده ظهوره كلان فورطنه‌لر دخی سالف الذكر قطع مكافی شكلنده خطوط اوزرنده حركت ایدر وحتی هند وچین دكزلرنه ظهور ایدن كردباد ودها سائر فورتنه‌لر هپ بو قاعده‌یه تابعدر .

فورطنه وسائر انقلابات جویه‌ده سالف الذكر اقندینك مدخل وتأثیری اولدیغی افكاری اذهان عمومیه‌ده منتشر اولمشدر وكچنلرده طبع ونشر اولنان وارباب معارفك منظور نظر مطالعه ورغبتی اولان برتألیف نفیسده دخی مذكور اقندی‌یه ام الانقلابات اطلاق اولنوب هوای نسیمی طبقاتنده واقع اولان اختلافات حرارتدن ناشی ظهوره كلان فورطنه‌لرك كافه‌سنده مذكور اقندینك تأثیری اولدیغی بیان اولنمشدر .

موسیو فایك قولنجه بو ذهاب محض خطا اولوب فورطنه‌لرك مدار سیر وحركتی دكزلرده واقع اقندیلره تابع اولمیوب هوای نسیمیده ظهور ایدن انقلابات طبیعیه‌دن نشأت ایدیور .

فورطنه‌لرك مدار سیر وحركتی سطح ارضده وهوای نسیمك طبقات سفلاسنده واقع اولان حالات طبیعه‌نك نتیجه‌سی اولمیوب بلكه هوای نسیمك طبقات عالیه‌سنده حاصل اولان هوا اقندیلرینه تابعدر

بو حالده فورطنه‌لرك مدار حركتی امریقا ایله اوروپا قطعه‌لری بینده واقع جریان بحری ایدوكی قولنك بطلانی بدیهی واشكاردر .

موسیو بر دولت نام ذات معارفسمات بحر محیط اوقیانوسده هبوب ایدن روزكارلرك جهات وسرعت حركاتی مبین برقطعه خریطه تنظیم ایدوب فرانسه انجمن دانشنه تقدیم ایتمشدر بركمی قپودانی اشبو خریطه الننده بولنور ایسه بحر محیط اوقیانوسده فلان محلده وفلان وقتده قنغی روزكارك وقنغی جهتدن نه‌درجه سرعتده هبوب ایده‌جكنی علم الیقین بیلور بو جهتله بحریون ایچون فائده واهمیتی بدیدار در .

مواد اعلانیه

مكاتب عسكریه ورشدیه‌یه بو سنه‌ٔ بارکده‌ده اخذ اولنه‌جق طلبه ایچون صغوق چشمه رشدیهٔ عسكریه‌سنده امثالی وجهله تشكیل اولنان قومیسونه دخول آرزوسنده اولان طلبه‌نك وقتیله مراجعت ایتمامكده اولمسی كورلمكده بولنمسنه ومكاتب مذكوره درسلری عهد قریبده بدأ اولنه‌جغی جهتله مذكور قومیسونجه اندن صكره اجرای معاملاته محل قالمیوب بالطبع طاغیدیله‌جغنه واندن صكره مراجعت ایده‌جك طلابك دخی اخذی ممكن اوله‌میه‌جغنه بناء دخالت آرزوسنده اولنلرك وقتیله وزمانیله ایام معینه‌سنده مذكور قومیسیونه مراجعتلری لزومی اخطار واعلان اولنور .

چوقه‌جی خاننده ساعتجی نیفوت سمپوسیانك افلاسنه فی ١٤ رجب سنه ٩٤ وفی ١٣ تموز سنه ٩٣ تاریخنده دردنجی محكمهٔ تجارتدن حكم اولنه‌رق مصالح افلاسیه سندیك رؤیتنه ملازمین اعضادن فرهاد افندی اصحاب مطلوبدن موسیو پیرسیغالو موقتا سندیك تعیین قلنمش اولدیغندن مرقوم نیفوت سمپوسیانك ذمتنده الاجغی اولنلرك قانوننامهٔ تجارتك یوز یتمشنجی بندی موجبنجه موقت سندیكلرك اصالته تحویلی ویاخود یكیدن استخدامی ایجاب ایدن وكیللرك تعیینی ضمننده استشاره اولنمق اوزره طقسان درت سنه‌سی رجبنك یكرمی دردینه وطقسان اوچ سنه‌سی تموزینك یكرمی اوچنه تصادف ایدن جمعه ایرتسی كونی ساعت التی راده‌لرنده مذكور دردنجی محكمهٔ تجارت صره‌سنده ژوژ قومیسرلره مخصوص اولان اوطه‌یه كلملری اعلان اولنور .

اظهار افلاس ایتمش اولان استارجی اصنافندن اسپارطه‌لی اندونك افلاسی حقنده لازم كلان معاملات قانونیه كاملا اجرا اولنمش اولدیغندن مفلس مرقوم ذمتنده الاجغی اولنلرك مرقوم طرفندن تكلیف اولنان قونقورداتونك مذاكره وقرارلشدیرلمسیچون سال حال رجبنك یكرمی التنجی وطقسان اوچ سنه‌سی تموزینك یكرمی بشنه تصادف ایدن بازار ایرتسی كونی ساعت بشدن نهایت التی‌یه قدر دردنجی محكمهٔ تجارت دائره‌سنه كلملری اخبار اولنور .

اظهار افلاس ایتمش اولان خریستوستوموسی قپاغلاتونك افلاسی حقنده لازم كلان معاملات قانونیه كاملا اجرا اولنمش اولدیغندن مفلس مرقوم ذمتنده اولان الاجقلرینی اثبات ایتمش اولان الاجقلولر مفلس طرفندن تكلیف اولنان قونقورداتونك مذاكره وقرارلشدیرلمسیچون طقسان درت سنه‌سی رجبنك یكرمی التیسنه وطقسان اوچ سنه‌سی تموزینك یكرمی بشنه تصادف ایدن بازار ایرتسی كونی ساعت یدی راده‌لرنده دردنجی محكمهٔ تجارت صره‌سنده ژوژ قومیسرلره مخصوص اولان اوطه‌یه كلملری اعلان اولنور .

فی ١٧ رجب سنه ٩٤

كوپری باشنده بولنان كتابجی براقه‌سی بو دفعه كندی قارشوسنده یكی والده عقارتلرنده نمره ٤ كتبخانهٔ عثمانی‌یه نقل اولنوب كتبخانهٔ مذكوره‌ده هر جنس وهرلساندن مطلوب اولان كتاب بولندیغی واهون فیئاتله النوب صاتیلدیغی ومشتریلرینی خوشنود ایده‌جكی اعلان اولنور .

دستورك بو كره مجددا طبع ایدلمش بولنان اوچنجی جلدی یكرمی یدی غروش فیئاتله میری دكاننده و بغچه قپوسنده تنباكوجی دكانلرنده فروخت اولنمقده‌در .

باب عالیده كائن تقویمخانه‌ده باصلمشدر